

Distr.  
GENERAL

A/52/464  
14 October 1997  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الثانية والخمسون  
البند ١٤٣ من جدول الأعمال

تقرير الأمين العام عن أنشطة مكتب المراقبة الداخلية

## مذكرة من الأمين العام

عملاً بالفقرة ٥ (هـ) '٣' من قرار الجمعية العامة ٢١٨/٤٨ باء، المؤرخ ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤، يتشرف الأمين العام بأن يحيل إلى أعضاء الجمعية العامة تعليقات وحدة التفتيش المشتركة على التقارير النهائية التي أعدها مكتب المراقبة الداخلية.

## المرفق

### تعليقات وحدة التفتيش المشتركة على التقارير النهائية التي أعدها مكتب المراقبة الداخلية

- ١ - عملاً بالفقرة ٥ (هـ) '٣' من قرار الجمعية العامة ٢١٨/٤٨ باء، المؤرخ ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤، تقدم وحدة التفتيش المشتركة تعليقاتها على التقارير النهائية التالية التي أعدها مكتب المراقبة الداخلية، لكي تنظر فيها الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين.
  - ٢ - وكما نص القرار ٢١٨/٤٨ باء، يحيل الأمين العام تقارير مكتب المراقبة الداخلية إلى الجمعية العامة. وتفترض وحدة التفتيش المشتركة أن الأمين العام يوافق على تلك التقارير التي أحالها بدون تعليقات.
  - ٣ - وقد درجت ممارسة الوحدة في الماضي على تقديم تعليقاتها على جميع تقارير مكتب المراقبة الداخلية مجتمعة مرة واحدة في السنة. بيد أنه بالنظر إلى ما قرره الجمعية العامة من أن يُنظر في تلك التقارير في إطار بنود جدول الأعمال ذات الصلة، اتفقت الوحدة والمكتب على اتباع إجراء جديد، بدأ تطبيقه في تموز/يوليه ١٩٩٧، تقدم الوحدة وفقاً له تعليقاتها على تقارير فردية أثناء تناولها في الجمعية.
  - ٤ - ومنذ صدور مذكرة الأمين العام المؤرخة ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ (A/51/530 و Corr.1)، التي أحالت بها وحدة التفتيش المشتركة إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين تعليقاتها على التقارير النهائية التي أعدها مكتب المراقبة الداخلية، تلقت الوحدة التقارير الأخرى التالية لإبداء تعليقاتها عليها:
- مراجعة حسابات مشروع نظام مراقبة الدخول إلى الأمم المتحدة (A/50/791)
  - تقرير عن التحقيق في نظام مراقبة الدخول إلى الأمم المتحدة (A/51/467)
  - تقرير عن التحقيق في الحلقات الدراسية للجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (A/51/486، المرفق)

- مراجعة حسابات المحكمة الجنائية الدولية لرواندا والتحقيق في أوضاعها (A/51/789، المرفق)
- التقرير النهائي عن تحسين آليات المراقبة الداخلية في الصناديق والبرامج التنفيذية (A/51/801)
- مراجعة حسابات عمليات خدمات المطاعم في المقر (A/51/802، المرفق)
- مراجعة حسابات قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي (A/51/803، المرفق)
- استعراض ممارسات الاستعانة بمصادر خارجية في الأمم المتحدة (A/51/804، المرفق)
- استعراض برنامج الأمم المتحدة للبيئة والممارسات الإدارية لأمانته، بما في ذلك مكتب الأمم المتحدة في نيروبي (A/51/810، المرفق)
- استعراض الاحتياجات من الموارد اللازمة في عام ١٩٩٧ للمحكمة الدولية المعنية بإقليم يوغوسلافيا السابقة (A/51/824، المرفق)
- استعراض الممارسات البرنامجية والإدارية لمركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) (A/51/884، المرفق)
- مراجعة حسابات إدارة بريد الأمم المتحدة (A/51/897، المرفق)
- التقييم المتعمق للبرنامج الإحصائي (E/AC.51/1997/2، المرفق)
- التقييم المتعمق لإدارة الشؤون الإنسانية (E/AC.51/1997/3، المرفق)
- المواضيع التي ستخضع مستقبلاً لتقييمات متعمقة (E/AC.51/1997/4، المرفق)
- الاستعراض الذي يجرى مرة كل ثلاث سنوات للتقييم المتعمق لبرنامج الأمم المتحدة للتنمية الاجتماعية (E/AC.51/1997/5، المرفق)

٥ - وقد استعرضت وحدة التفتيش المشتركة جميع التقارير السالفة الذكر. ونظرت الجمعية العامة بالفعل في بعضها، بما في ذلك التقرير المتعلق بمراجعة حسابات قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في

برينديزي (A/51/803، المرفق)، الذي علقت عليه بصورة مستقلة. وفيما يتعلق بالتقارير الأخرى، فإن الوحدة إما تتفق عموماً مع النتائج الواردة فيها أو لا ترى أنه من الملائم أن تعلق عليها.

- - - - -